



**Epistolai tu hagiū Isidōru tu Pēlusiōtu**

**Isidorus <Pelusiota>**

**Parisiis, 1585**

Hieraci Presbytero. 316.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71898](#)

Ausonio Correclori.

315.

Qui nec fauore, nec odio, nec muneribus adducitur, ut ius labefactet, hic meo quidem iudicio & optima est iustitia regula, & incorruptus eorum, de quibus controversia est, iudex ac disceptator.

Hieraci Presbytero.

316.

Id quod à Daniele dictum est, Deus sapientiam sapiētibus & prudentiam scientibus: prudentiam potissimum quidem de scipso dixit: quoniam Deus non modo regis in somnum (quod ipsem, qui viderat, ignorabat) ipsi patefecit, sed etiam causam eam, ob quam visum illud ei demonstratum fuerat, & interpretationem. Causa porrò regis consilia erant. Quandoquidē enim, ut vero consentaneū est, ob tropheā supercilium attollebat (ut qui non tantum aduersus alias nationes, sed etiam aduersus Iudeos, qui multis ac magnis, tum in Aegypto, tum in deserto, tū in Palæstina beneficiis auctos sece atque ornatos fuisse iactabant, rem militarem strenue ac feliciter administrasset) illud secum, ut credibile est, agitarat, cū multa imperia extincta perspexisset (nam Assyriorum quoque imperium finem accepit) an ipse quoque mutationē aliquam subiiturus esset. Quocirca consentaneē iplius cōsiliis atque animi agitationibus visio contigit. Propheta autem ea, quæ ipse cum animo suo agitat, primum ipsi exposuit: ut ab iis, quæ certa & indubitate erant, ea quoque, quæ ignora & obscura erant, fidem inservient, atque interpretata facile admitterentur. Ad hunc itaque modū rex ea, quæ dicta sunt, cōprobavit. Neque enim ex eo duntaxat quod ea, quæ animo voluebat, dixit, conjecturam fecit vera esse quæ dicta fuerant: sed etiam id, quod viderat, mente fortasse resumpsit, atque per eorum, quæ narrata fuerant, sinceritatem, illud in memoriam reuocauit. Atque hæc quidem haec tenus. Quod si de aliis etiam hoc dixit, per sapientes, ut mea opinio fert, eos intelligit, qui

Αὐσονίῳ κορίκτοις πε.

Ο μήπε χάρειπ, μήπε συμφέδια,  
μήπε δωροδοκία λυμαριόμεθός το δί-  
κηρον, οὗτος καὶ αἴσιός έτι τῷ δικύρ  
κηράν, καὶ ἀδέκατος τῷ ἀμφισβη-  
τυμάνων κριτής.

Ιέραι τρεσούτεροι. πε.

Τὸ ῥῆμα τῷ Δανιὴλ, Διδὸς σοφίας  
τοῖς σοφοῖς, καὶ Φρόντοι τοῖς εἰδότοι  
σωέσιν, μάλιστα μὲν τοῖς ἑαυτῷ ἐ-  
πειδὴ γέ μόνον εἰτῶ τῷ Στύπτῳ  
τῷ βασιλέως, ὅπερ αὐτὸς ὁ ἑωρακὼς  
οὐκ ἔδει, ἀπεκάλυψεν ὁ θεός, ἀλλὰ  
καὶ τοῖς αἵτινας δὲ τοῦτο ἕχοντες  
σύνειν, καὶ τοὺς σύγκριτον. οὐδὲ αἵτια  
τοῦ, τῷ βασιλέως τῷ βαλεύμασι  
ἐπειδὴ γέρον, οὐδὲ εἰκός, ἀφρύστῳ τοῖς  
προποίοις γέ μόνον καὶ τὸ ἄλλα εἴδη  
ἀριστεύσας, ἀλλὰ καὶ τὸ Ιεράτιον, τῷ  
πολλὰ καὶ μεγάλα αὐτούσιαν εὐεργ-  
τεῖσιν, οὗτοι τοῖς Αἰγύπτοις, οὗτοι  
ἡ ἐρήμου, οὗτοι τοῖς παλαιστίνης, στε-  
νόμενοι, οὐ εἰκός, θεασάριδος πολλαὶ<sup>α</sup>  
βασιλεῖας σεβασίσασι. οὐ γέρον καὶ τὸ  
τὸν ἀσυνέπιον τελευτήσασι, εἰ καὶ  
αὐτῷ μεταβολή τοις γενίστηκεν ἀκο-  
λόθεως τοιχόροι τοῖς βαλεύμασι οὐ  
όλεις γέγονεν οὐδὲ παρεργάτης τῷ βε-  
βελευμάνα αὐτῷ πρέπτοντι γεγίσασι;  
ίνα δὲ τὸ τὸν ἀμιλογημένον καὶ τὸ  
λαζαροῦτα ἐξιόπιτα γένεσται. καὶ ἡ  
ἱουλιανία εἰπαρχόντικτος εἴης γέ τοις οὐδὲ  
καὶ βασιλεὺς κατέδεξα τῷ λεγέν-  
το. γέρον μόνον δέ τοι τοῦτο γέρον  
νοιαν ἔφη, ἵστορατο οὐδὲ ἀληθῆ τὰ  
εἴρημά τοι γέγονεν, ἀλλὰ καὶ απο-  
λυτοῖσι τοι οφθέν, καὶ εἰς μητρίους ἤλ-  
θεν τοῦτο τοῖς ἀκριβείαις τῷ διεχέ-  
των. καὶ ταῦτα μὲν οὗτοι τοσοῦτοι εἰ-  
δὲ καὶ τοῖς τῷ ἄλλων τῷ τοῦ ἔφη. οφ-  
θέν, οἵματι, τολεῖ τὸν τοῦ θεοῦ κτη-  
σαμένος φόβοι. ἀρχὴ γέρον σοφίας, φό-  
βος κνητής. εἰδότας δὲ σωέσιν, τοῖς  
πεπαγμένοις τὸν τομον, εἰ γέρον τῷ

εἰδέλευ

εἰδόλον ἀποτίμεις ἀπάτην, ἔφορται  
δὲ τοῖς ὑπεργίοις ἀρνοῦσι, λίθοτοι  
τὸν τὸν αἴρηταν γνῶσιν. Μέντος γέρον  
σοφίας τοῖς σοφοῖς, ταῦται τὸν θεῖον  
χάριν τοῖς φοβερούσιοι ὄργει. Φρόνι-  
μον δὲ τοῖς εἰδότοις σωτήσιν, ταῦται τὸν  
κερυκούμενων τὸν γνῶσιν τοῖς σωτητοῖς  
ἔπει τὸν τὰ τοιωτὰ ἀποκελύσσειν  
διωδίμον κατατέχειν, οὐ πάλιν  
σοφίας μὴ τοῖς σοφοῖς έσωτες ἄγουσι.  
Φρόνιμον δὲ, τοῖς σωτεσιν γνωριζόσιν,  
οὐ οὐδεμέροις τὸν χάριν ἐπιτίθε-  
σιν, καὶ μὴ καὶ ἀποκλήρωσιν δέξειν  
χαρέσθει. τοὺς γέροντας τοῦτο  
σκέψας, καὶ οὐ χάριν ἐφίπται. οὐ πάλιν  
ἐπειδὴ πολλοὶ καὶ τὸν ἔξαθεν σοφὸν καὶ  
σωτῆλον ἀφεστέλθοισε τῷ θείῳ κηρύ-  
γματι τὸν οὐ ταῖς σοφίαις, καὶ τὸν τῷ  
οὐπι σώματιν δρέψασθαι ημελλον, τῷ  
τοῦτο φέρετενοι

diuino metu prædicti sunt (principiū enim  
sapientiæ est timor Domini) per eos autem  
qui prudētiā sciunt, eos qui legis cogni-  
tione atque doctrina instruēti sunt. Nam  
si à falso idolorum cultu se auertant, ac ce-  
lestia oracula sequantur, rerum earū, quæ  
nulla oratione explicari possunt, sci-  
entiam accipient. Dat enim Deus sapientiam  
sapientibus, hoc est diuinam gratiam iis;  
à quibus timetur, præbet: prudētiā  
autem scientibus, prudentiam, hoc est ab-  
ditarum rerum cognitionem his, qui pru-  
denter ad eum, qui res huiusmodi patefa-  
cere potest, confugiunt. Vel rursum, sa-  
pientiam quidem iis qui scipios sapienter  
regunt: prudētiā iis qui prudentiam ex-  
colunt, ut animi inductio gratiam attrahat,  
ac non Deus velut sortitione quadam  
gratificari videatur. Nam prout se quisque  
præpararit, gratia quoque aduolat. Aut  
rursum, quoniam multi eriā ex iis qui apud  
exteris sapientiæ prudentiæque laude flo-  
ruerunt, ad diuinā prædicationē acceden-  
tes, veram sapientiam ac veram prudētiā  
percepturi erant, idcirco hoc prædixit.

Θεον. π. 5

Theoni. 317.

Οὐχ οὐδὲν μόνον, οὐ θεωρι-  
στε, τοῦ κηρύγματος, ἀλλὰ οὐδὲν τὸν  
τὸν κηρυτήσαν συμβάντων τὸν κηρύ-  
γματον, τὸν αὐθρώποις ἐπιμάγετο. τὸς  
γέροντος ἐπεισθεντούσιον, ἀλλὰ μὴν  
φρεγάσον, ἐπειδὴ δὲ παράτησον. οὐ  
γάρ τινοι πολλοὶ ριζωθέντες ἐν τῇ πί-  
τῃ, οὐ τοῦ βίου τὸν ὑφηγητὸν, οὐ  
μόνον ἐσταθμούσι, ἀλλὰ καὶ αὐτο-  
θερμοῖς ἀνεπανθίσονται. τὸς δὲ τοῦτο  
τὸν ἀρχικὸν μὴ ὅραν πολιτείαν τοῖς  
λεγομένοις συμβάντοις ἐπεισθεῖ; καὶ  
ταῦτα κελευόμενος τὸν πατέραν θεῖον  
τοῦτο οὐδὲν ἀποτίναι, καὶ πλέον  
μὴ καὶ τεντρικούς καὶ ιδοντούς μηδέσσοι,  
ἀναστέθει δὲ ἀπηγμοσύνην καὶ νη-  
τεῖαν καὶ αγνέαν, καὶ τούτος καθημεμένος  
τοῦτο θεάτρον.

Non prædicationis duntaxat virtus, exi-  
mie vir, sed etiam prædicantium vita præ-  
dicationi consentiens hominum animos  
alliebat. Quisnam enim alioqui homini-  
bus aliud loquentib[us], aliud agentibus fi-  
dem adhibuisse? Nam cùm nunc permul-  
ti, aet[us] iam in fide radicibus, ob magistro-  
rum tamen vitam non modo vacillarint,  
verūm etiam radicibus euūlisi sint, quisnam  
quælo sub initium vitam cum sermonibus  
congruentem minimè perspiciens ad cre-  
dendum adductus fuisset? idque cùm à pa-  
ternis diis ac ritibus abscedere iuberetur,  
atque opes quidem & diuitias, & volupta-  
tes odio prosequi, paupertatem autem &  
inedia & castitatem amplecti, atque ad  
quotidianas mortes sese comparare.

Ισιδώρῳ Διάκονῳ π. 5.

Isidoro Diacono. 318.

Οὐδὲν δικαιαπάτερον ἀρετῆς, οὐδὲν

Nihil virtute fortius est, vir mihi cognoscere